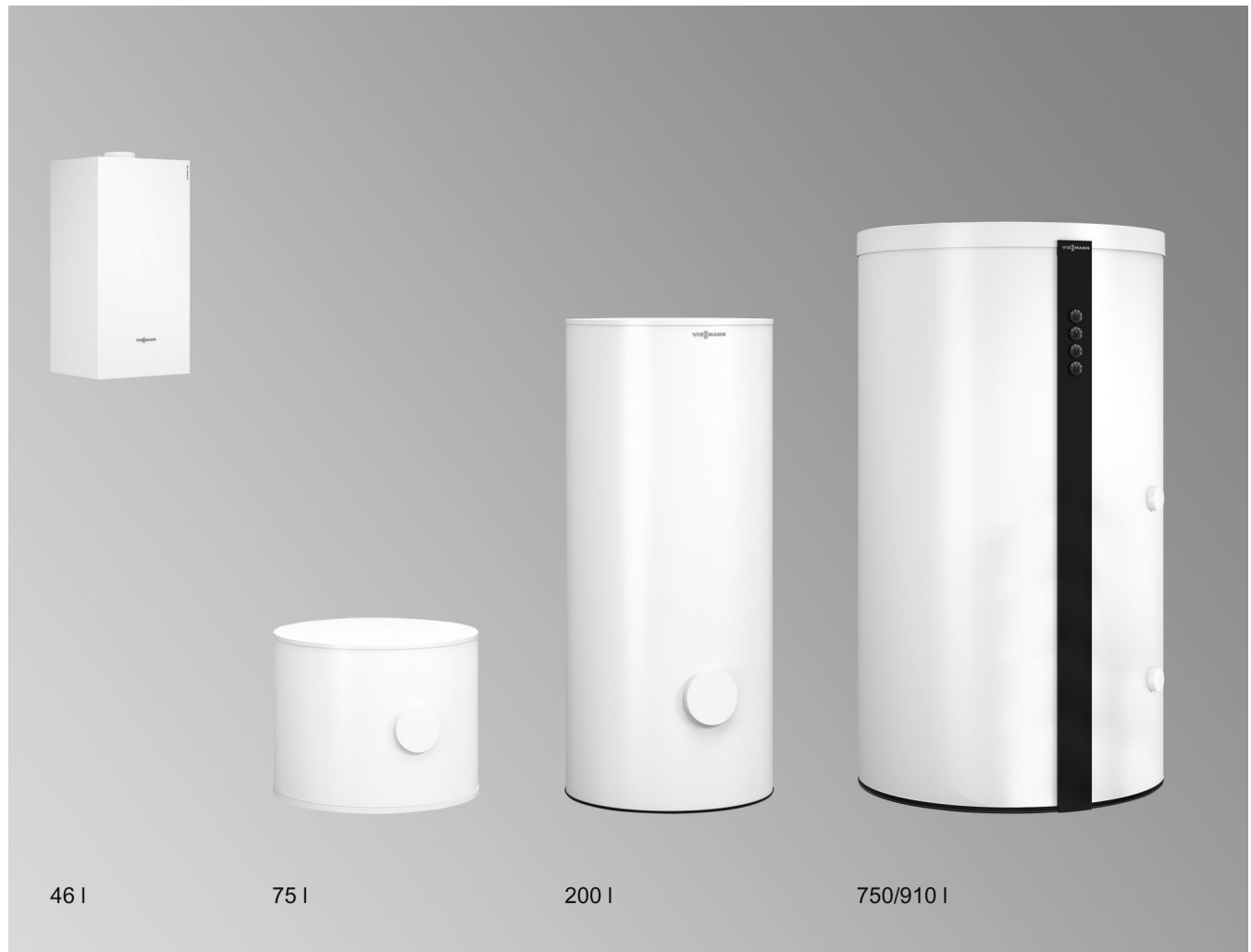


Datenblatt

Best.-Nr. und Preise: siehe Preisliste



Zur Heizwasserspeicherung in Verbindung mit Solar-Systemen, Wärmepumpen und Festbrennstoffkesseln

Ausführung nach DIN 4753

VITOCELL 100-E

Vitopearlwhite

50 l, Typ MSCA
75 l, Typ MSCA
200 l, Typ SVWA
400 l, Typ SVPB
600 l, Typ SVPC
750 l, Typ SVPC
910 l, Typ SVPC

Vitographite

400 l, Typ SVPB
600 l, Typ SVPC
750 l, Typ SVPC
910 l, Typ SVPC
1500 l, Typ SVPB-1500-S1
2000 l, Typ SVPB-2000-S1

6191574 DE 4/2025

VITOCELL 100-W

Vitopearlwhite

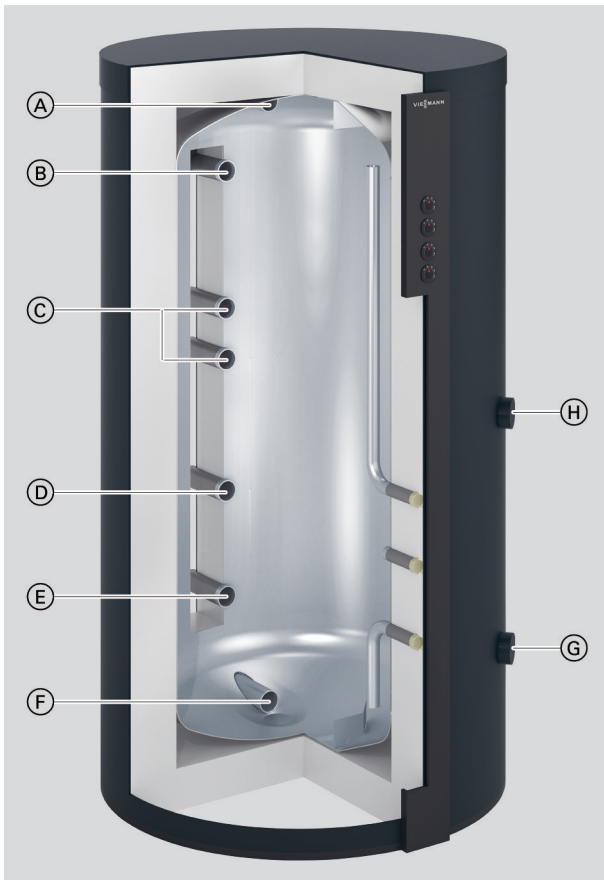
46 l, Typ SVPA

Weiß

46 l, Typ SVPA

Vorteile

Typ SVPC, 750 l



- Ⓐ Heizwasservorlauf 1/Entlüftung
- Ⓑ Heizwasservorlauf 2
- Ⓒ Heizwasservorlauf 3/Heizwasserrücklauf 1
- Ⓓ Heizwasserrücklauf 2
- Ⓔ Heizwasserrücklauf 3
- Ⓕ Heizwasserrücklauf 4/Entleerung
- Ⓖ Muffe für Elektro-Heizeinsatz 2
- Ⓗ Muffe für Elektro-Heizeinsatz 1

- 46 l (Typ SVPA), wandhängend als Rücklaufpuffer zur Volumenvergrößerung bei Wärmepumpen-Heizsystemen
- 50 l/75 l (Typ MSCA), bodenstehend oder zur Montage auf Vitocell 100-V, Typ CVWC, Vitocell 300-V, Typ EVWA/EVIC und Vitocell 300-B, Typ EVBC als hydraulische Weiche oder zur Volumenvergrößerung bei Heiz- und Kühlsystemen mit Wärmepumpen
- 200 l (Typ SVWA), bodenstehend als hydraulische Weiche oder zur Volumenvergrößerung bei Wärmepumpen-Heizsystemen
- 400 bis 2000 l (Typ SVPB/SVPC), vielseitig einsetzbar in Heizsystemen mit mehreren Wärmeerzeugern und Wärmeverbrauchern durch mehrere Vorlauf- und Rücklaufanschlüsse sowie zusätzliche Anschlüsse für Mess-Stellen. Besonders geeignet in Verbindung mit Solar-Systemen, Wärmepumpen, Festbrennstoffkesseln und Blockheizkraftwerken

Auslieferungszustand

Typ SVPA

Heizwasser-Pufferspeicher mit **46 l**:

- EPS-Wärmedämmung und Blechummantelung
- Speicherzelle aus Edelstahl
- Ummantelung aus Stahlblech, epoxidharzbeschichtet
- Wandhalterung
- Überströmventil

Typ MSCA

Heizwasser-Pufferspeicher mit **50 und 75 l**:

- Angebaute Wärmedämmung, diffusionsdicht
- Ummantelung aus Stahlblech, epoxidharzbeschichtet
- Stellfüße

- Speicherzelle aus Stahl
- Tauchhülse für Speichertemperatursensoren und Temperaturregler (Innendurchmesser 16 mm)
 - 50 l: 1 Tauchhülse
 - 75 l: 2 Tauchhülsen

Typ SVWA

Heizwasser-Pufferspeicher mit **200 l**:

- Angebaute Wärmedämmung
- Ummantelung aus Stahlblech, epoxidharzbeschichtet
- Stellfüße
- Speicherzelle aus Stahl
- 2 Tauchhülsen für Speichertemperatursensoren und Temperaturregler (Innendurchmesser 16 mm)

Vorteile (Fortsetzung)

Typ SVPB, SVPB-1500-S1 und SVPB-2000-S1

Heizwasser-Pufferspeicher mit **400, 1500 und 2000 l**:

- Abnehmbare Wärmedämmung
- Ummantelung aus Polystyrol
- Stellfüße
- Speicherzelle aus Stahl
- Klemmsysteme zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel jeweils mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren
 - 400 l: 3 Klemmsysteme
 - 1500, 2000 l: 4 Klemmsystem
- Klemmbügel für Thermometerfühler oder zusätzliche Temperatursensoren
 - 400 l: 1 Klemmbügel
 - 1500, 2000 l: 3 Klemmbügel

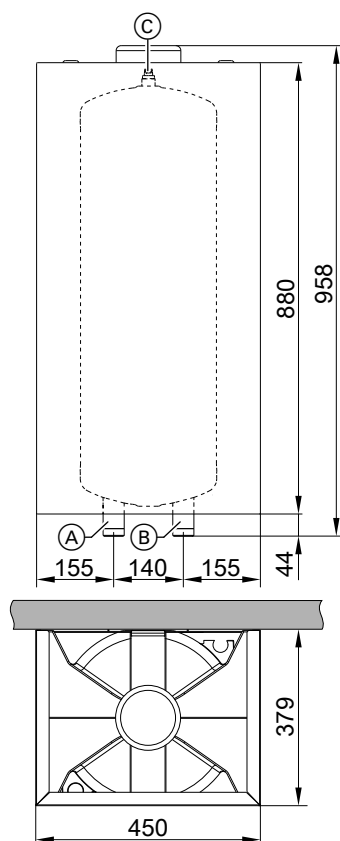
Typ SVPC

Heizwasser-Pufferspeicher mit **600, 750, 910 l**:

- Abnehmbare Wärmedämmung
- Ummantelung aus Polystyrol
- Stellfüße
- Speicherzelle aus Stahl
- 5 Klemmsysteme zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel jeweils mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren
- 3 Klemmbügel für Thermometerfühler oder zusätzliche Temperatursensoren

Technische Angaben Typ SVPA, 46 I

Abmessungen



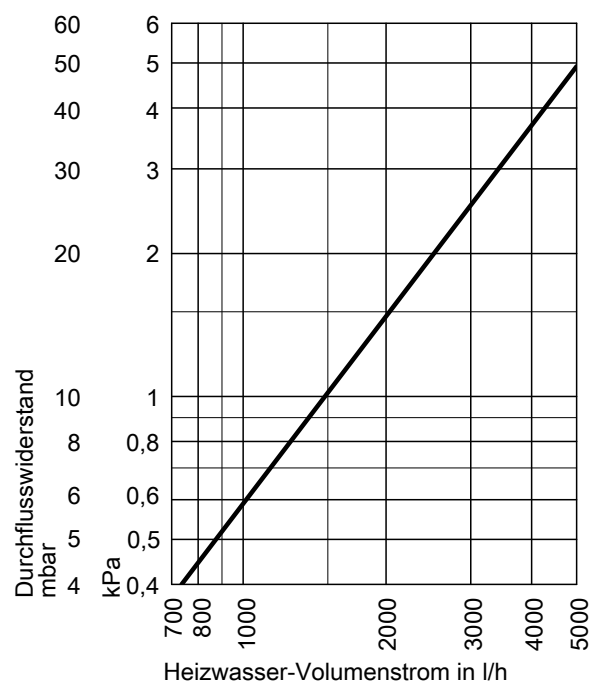
Anschlüsse

(A)	Wahlweise Heizwasservorlauf oder Heizwasserrücklauf	G (3-K) 1¼	AG
(B)	Wahlweise Heizwasserrücklauf oder Heizwasservorlauf	G (3-K) 1¼	AG
(C)	Entlüftung	—	—

Technische Daten

Typ		SVPA
Speicher	l	46
Bruttovolumen	l	45
Wärmedämmung		Effizient
Max. Vorlauftemperatur	°C	110
Max. Betriebsdruck	bar	3
	MPa	0,3
Gewicht	kg	18
Bereitschaftswärmeaufwand	kWh/24 h	0,94
Energieeffizienzklasse (F→A ⁺)		B
Farbe		Vitopearlwhite oder Weiß
– Vitocell 100-W		

Heizwasserseitiger Durchflusswiderstand

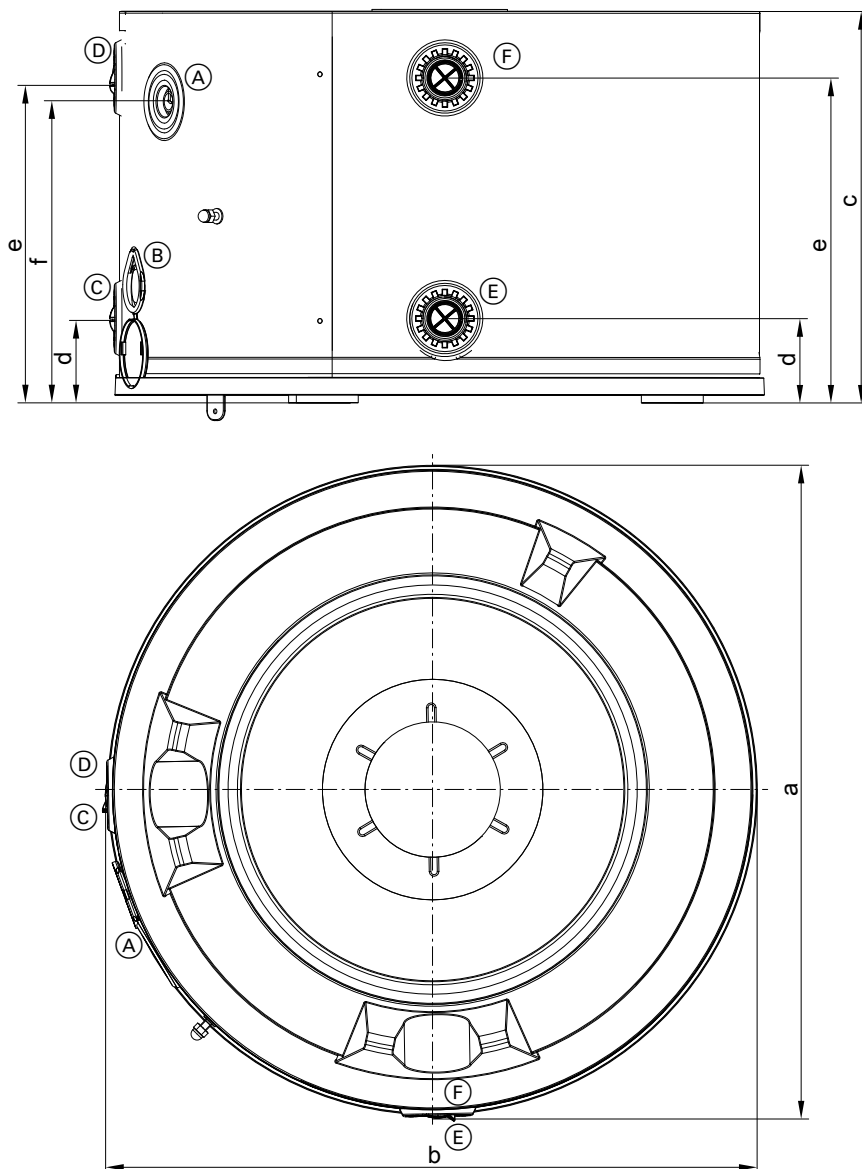


Technische Angaben Typ MSCA, 50 und 75 l

Technische Daten

Typ	MSCA	
Speicher	I	50
Bruttovolumen	I	46,5
Wärmedämmung	Effizient	
Max. Volumenstrom	l/h	2700
Zulässige Temperaturen heizwasserseitig		
– Max. Temperatur Heizbetrieb	°C	110
– Min. Temperatur Kühlbetrieb	°C	7
Zulässiger Betriebsdruck	bar	3
	MPa	0,3
Abmessungen		
Länge a (Ø)	mm	668
Gesamtbreite b	mm	675
Höhe c	mm	415
Gesamtgewicht	kg	40
Bereitschaftswärmeaufwand	kWh/24 h	0,67
Energieeffizienzklasse (F→A ⁺)		B
Farbe	Vitopearlwhite	

Abmessungen 50 l



Technische Angaben Typ MSCA, 50 und 75 I (Fortsetzung)

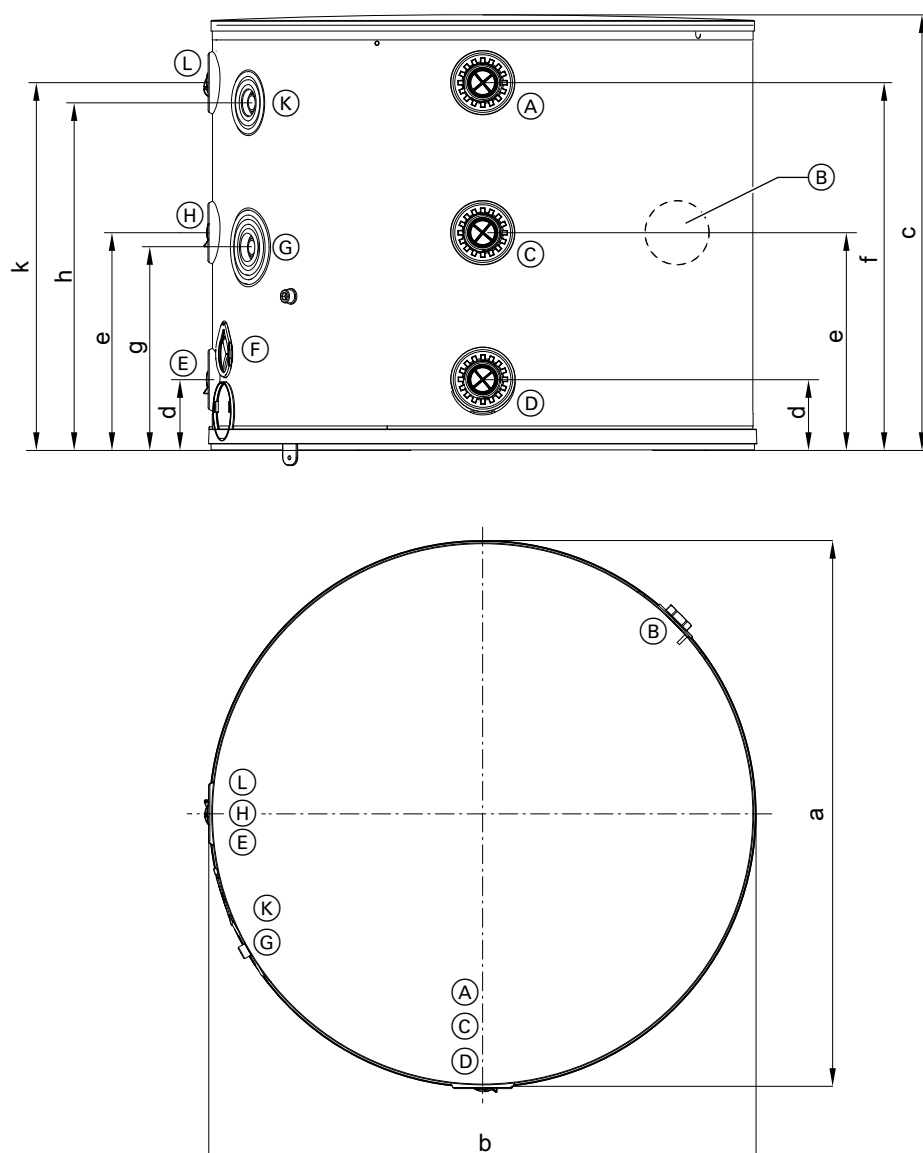
Anschlüsse

(A)	Tauchhülse für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(B)	Prozessinjektionsstopfen, nichts anschließen!	—	—
(C)	Heizwasserrücklauf Heizkreise	Rp 1	IG
(D)	Heizwasservorlauf Heizkreise, Entlüftung	Rp 1	IG
(E)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger, Entleerung	Rp 1	IG
(F)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	Rp 1	IG

Maße

Speicher		I	50
Länge (Ø)	a	mm	668
Breite	b	mm	675
Höhe	c	mm	415
	d	mm	87
	e	mm	336
	f	mm	311

Abmessungen 75 I



Technische Angaben Typ MSCA, 50 und 75 l (Fortsetzung)

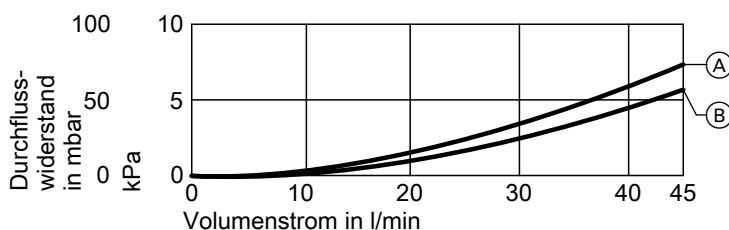
Anschlüsse

(A)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
(B)	Elektro-Heizeinsatz (EHE)	G1½	IG
(C)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	Rp 1	IG
(D)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger, Entleerung	Rp 1	IG
(E)	Heizwasserrücklauf Heizkreise	Rp 1	IG
(F)	Prozessinjektionsstopfen, nichts anschließen!	—	—
(G)	Tauchhülse unten für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(H)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
(K)	Tauchhülse oben für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(L)	Heizwasservorlauf Heizkreise, Entlüftung	Rp 1	IG

Maße

Speicher		I	75
Länge (Ø)	a	mm	668
Breite	b	mm	675
Höhe	c	mm	533
	d	mm	95
	e	mm	267
	f	mm	465
	g	mm	251
	h	mm	429
	k	mm	465

Heizwasserseitiger Durchflusswiderstand



(A) 75 l

(B) 50 l

Vitocell 100-E, Typ MSCA, 75 l mit Elektro-Heizeinsatz-EHE

Best.-Nr. Z012684

- Der Elektro-Heizeinsatz ist nur bei sehr weichem bis mittelhartem Wasser bis 14 °dH (Härtestufe 2, bis 2,5 mol/m³) einsetzbar.
- Die Heizleistung ist wählbar: 2, 4 oder 6 kW

Bestandteile:

- Sicherheitstemperaturbegrenzer
- Temperaturregler

Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE

Max. Leistungsbereich	kW	6		
Nennaufnahme Normalbetrieb/ Schnellaufheizung	kW	2	4	6
Nennspannung		1/N/PE 230 V/50 Hz		3/PE 400 V/50 Hz
Nennstrom	A	8,7	17,4	8,7
Gewicht	kg	2	2	2
Schutzart		IP45		

Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE in Verbindung mit Vitocell 100-E, Typ MSCA, 75 l

Speicher	I	75
Mit Elektro-Heizeinsatz aufheizbarer Inhalt	l	38
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE:		
– 2 kW	h	1,10
– 4 kW	h	0,55
– 6 kW	h	0,37
Mindestwandabstand zum Einbau des Elektro-Heizeinsatzes	mm	650

Vitocell Modular 100-VE - Übersicht

Vitocell Modular 100-VE besteht aus einem Speicher-Wassererwärmer Vitocell 100-V, Typ CVWC und einem Heizwasser-Pufferspeicher Vitocell 100-E, Typ MSCA.

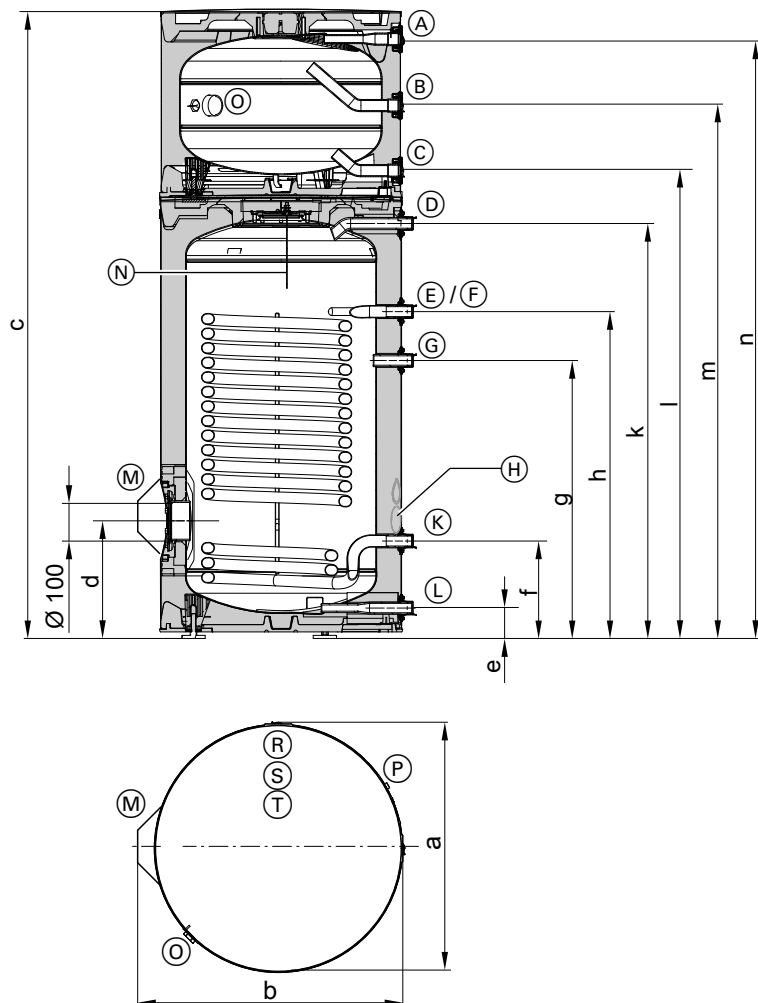
Mögliche Kombinationen

Vitocell 100-E	Vitocell 100-V		
	200 l	250 l	300 l
50 l	X	X	X
75 l	X	X	X

Hinweis

- Zur Montage des Vitocell 100-E, Typ MSCA auf den Vitocell 100-V, Typ CVWC werden zusätzliche 25 mm Raumhöhe benötigt.
- Die Anschlüsse des Heizwasser-Pufferspeichers Vitocell 100-E, Typ MSCA können durch Drehung (360°) frei positioniert werden.

Abmessungen Typ CVWC 200 l und Typ MSCA 50 l/75 l



Vitocell Modular 100-VE - Übersicht (Fortsetzung)

Anschlüsse

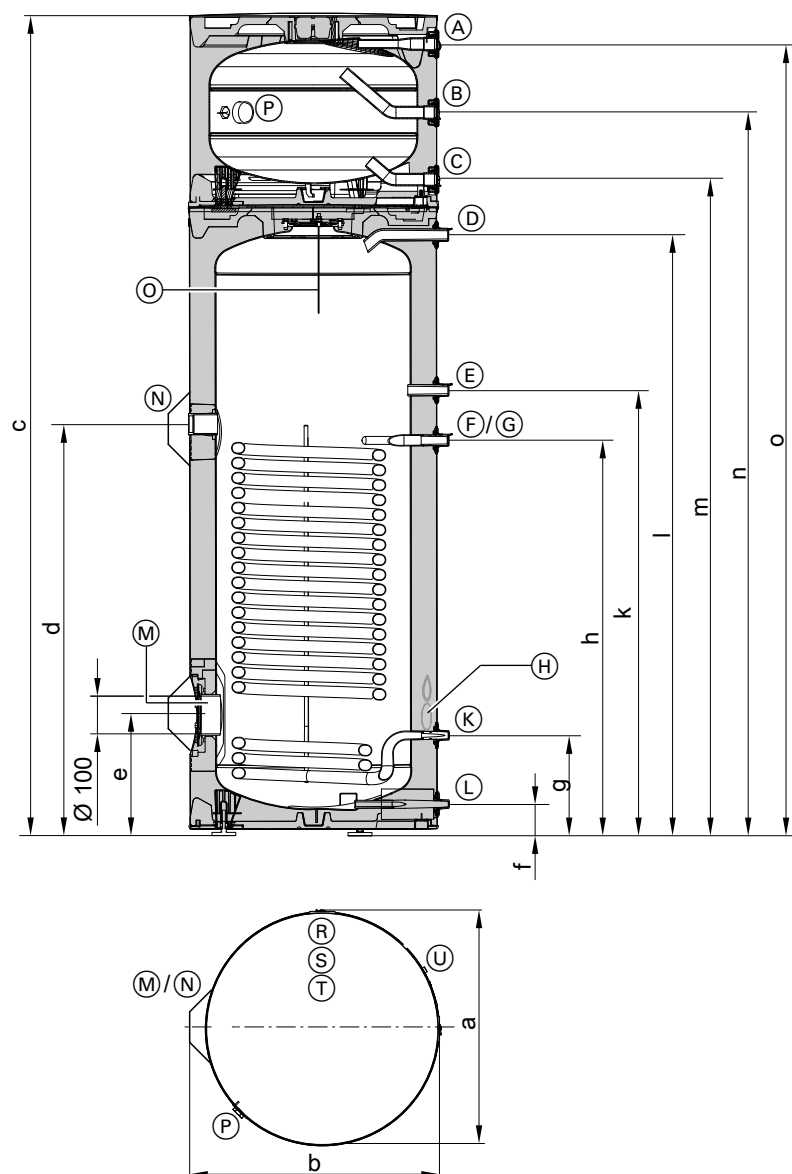
(A)	Heizwasservorlauf Heizkreise, Entlüftung	Rp 1	IG
(B)	Nur bei 75 l: Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
(C)	Heizwasserrücklauf Heizkreise	Rp 1	IG
(D)	Warmwasser	R 1	AG
(E)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
(F)	Tauchhülse für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(G)	Zirkulation	G (3-K) 1	AG
(H)	Prozessinjektionsstopfen, nichts anschließen!	—	—
(K)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
(L)	Kaltwasser/Entleerung	R 1	AG
(M)	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung mit Flanschabdeckung, auch für Einbau eines Elektro-Heizeinsatzes	—	—
(N)	Fremdstromanode	—	—
(O)	Nur bei 75 l: Elektro-Heizeinsatz-EHE	G 1½	IG
(P)	Position der Elektronikeinheit für die Fremdstromanode	—	—
(R)	Nur bei 75 l: Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
(S)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	Rp 1	IG
(T)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger, Entleerung	Rp 1	IG

Maße

Vitocell 100-V, Typ CVWC		I	200	
Vitocell 100-E, Typ MSCA		I	50	75
Länge (Ø)	a	mm	668	668
Breite	b	mm	714	714
Höhe	c	mm	1610	1728
	d	mm	323	323
	e	mm	763	763
	f	mm	898	898
	g	mm	268	268
	h	mm	83	83
	k	mm	361	361
	l	mm	1278	1277
	m	mm	—	1457
	n	mm	1526	1641

Vitocell Modular 100-VE - Übersicht (Fortsetzung)

Abmessungen 250 l/300 l und 50 l/75 l



Darstellung Typ CVWC 300 l und Typ MSCA 75 l

Vitocell Modular 100-VE - Übersicht (Fortsetzung)

Anschlüsse

(A)	Heizwasservorlauf Heizkreise, Entlüftung	Rp	1 (IG)
(B)	Nur bei 75 l: Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger 2	Rp	1 (IG)
(C)	Heizwasserrücklauf Heizkreise	Rp	1 (IG)
(D)	Warmwasser	R	1 (AG)
(E)	Zirkulation	R	1 (AG)
(F)	Tauchhülse für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(G)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	R	1 (AG)
(H)	Prozessinjektionsstopfen, nichts anschließen!	—	—
(K)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger	R	1 (AG)
(L)	Kaltwasser/Entleerung	R	1 (AG)
(M)	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung mit Flanschabdeckung, auch für Einbau eines Elektro-Heizeinsatzes	—	—
(N)	Muffe für Elektro-Heizeinsatz	G	1½ (AG)
(O)	Fremdstromanode	—	—
(P)	Nur bei 75 l: Elektro-Heizeinsatz-EHE	G	1½ (AG)
(R)	Nur bei 75 l: Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger 2	Rp	1 (IG)
(S)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	Rp	1 (IG)
(T)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger, Entleerung	Rp	1 (IG)
(U)	Position der Elektronikeinheit für die Fremdstromanode	—	—

Maße

Vitocell 100-V, Typ CVWC		I	250		300	
Vitocell 100-E, Typ MSCA		I	50	75	50	75
Länge (Ø)	a	mm	668	668	668	668
Breite	b	mm	714	714	714	714
Höhe	c	mm	1811	1929	2078	2196
	d	mm	1022	1022	1101	1101
	e	mm	323	323	323	323
	f	mm	83	83	83	83
	g	mm	268	268	267	267
	h	mm	978	978	1057	1057
	k	mm	1085	1085	1191	1191
	l	mm	1345	1345	1607	1607
	m	mm	1488	1488	1754	1754
	n	mm	—	1667	—	1934
	o	mm	1736	1851	2002	2118

Vitocell Modular 300-VE - Übersicht

Vitocell Modular 300-VE besteht aus einem Speicher-Wassererwärmer Vitocell 300-V, Typ EVWA-200-S3, EVWA-250-S3, EVWA-300-S3 oder EVIC-300-S3 und einem Heizwasser-Pufferspeicher Vitocell 100-E, Typ MSCA.

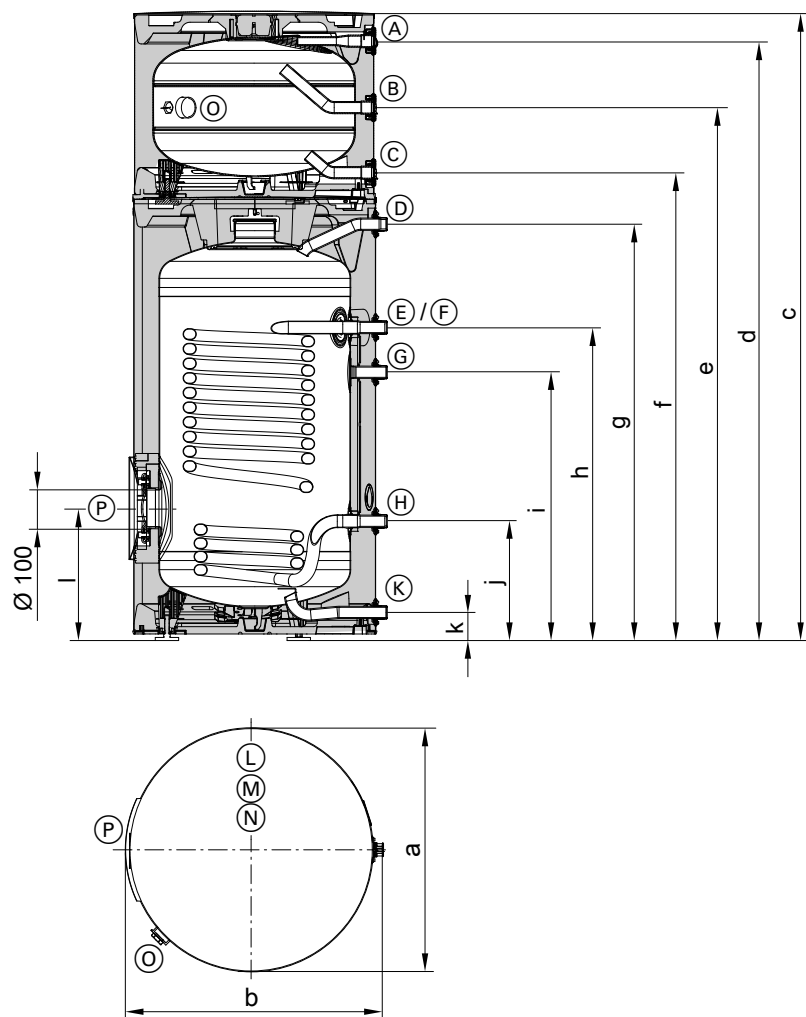
Mögliche Kombinationen

Vitocell 100-E	Vitocell 300-V			
	EV-WA-200-S3	EV-WA-250-S3	EV-WA-300-S3	EVIC-300-S3
50 l	X	X	X	X
75 l	X	X	X	X

Hinweis

- Zur Montage des Vitocell 300-E, Typ MSCA auf den Vitocell 300-V, Typ EVWA-200-S3, EVWA-250-S3, EVWA-300-S3 und EVIC-300-S3 sind zusätzliche 25 mm Raumhöhe erforderlich.
- Die Anschlüsse des Heizwasser-Pufferspeichers Vitocell 100-E, Typ MSCA können durch Drehung (360°) frei positioniert werden.

Abmessungen Typ EVWA-200-S3 und Typ MSCA 50 l/75 l



Vitocell Modular 300-VE - Übersicht (Fortsetzung)

Anschlüsse

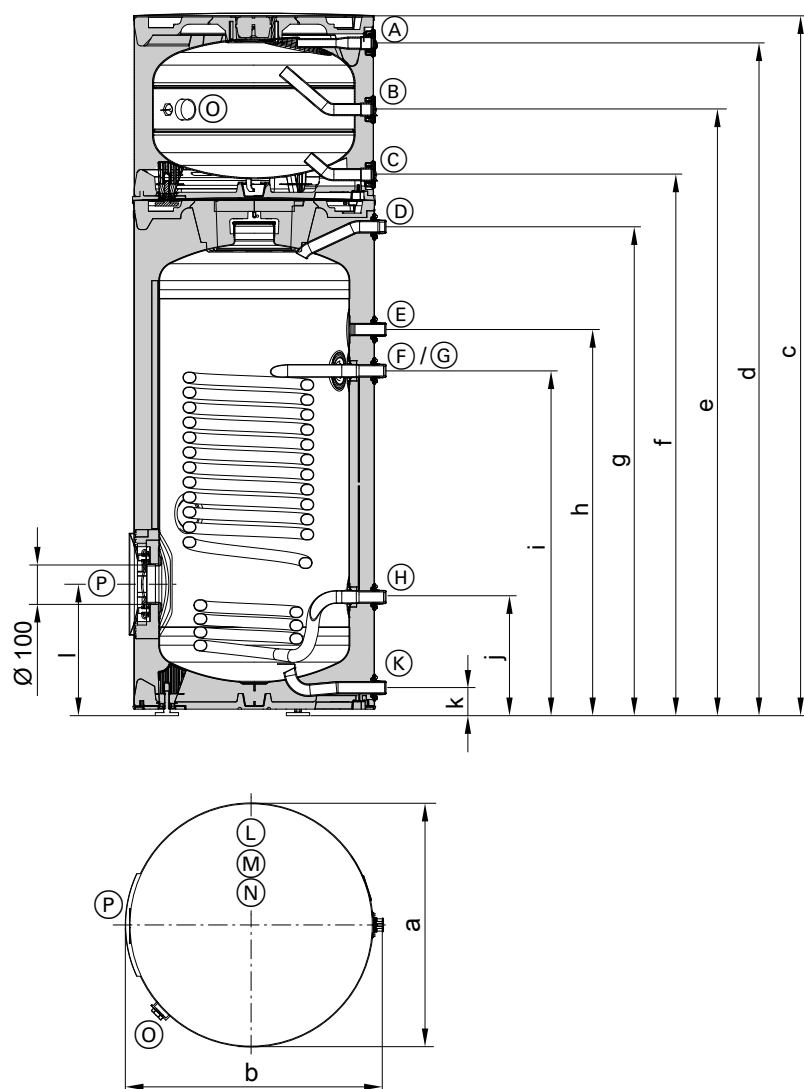
(A)	Heizwasservorlauf Heizkreise und Entlüftung	Rp 1	IG
(B)	Nur bei 75 l: Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
(C)	Heizwasserrücklauf Heizkreise	Rp 1	IG
(D)	Warmwasser	G (3-K) 1	AG
(E)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
(F)	Tauchhülse für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(G)	Zirkulation	G (3-K) 1	AG
(H)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
(K)	Kaltwasser und Entleerung	G (3-K) 1	AG
(L)	Nur bei 75 l: Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
(M)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	Rp 1	IG
(N)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger und Entleerung	Rp 1	IG
(O)	Nur bei 75 l: Elektro-Heizeinsatz (EHE)	G 1½	IG
(P)	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung mit Flanschabdeckung, auch für Einbau eines Elektro-Heizeinsatzes	—	—

Maße

Vitocell 300-V, Typ EVWA-200-S3		I	200	
Vitocell 100-E, Typ MSCA		I	50	75
Länge (∅)	a	mm	668	668
Breite	b	mm	706	706
Höhe	c	mm	1601	1719
	d	mm	1517	1632
	e	mm	—	1448
	f	mm	1269	1268
	g	mm	1140	1140
	h	mm	857	857
	i	mm	734	734
	j	mm	327	327
	k	mm	77	77
	l	mm	362	362

Vitocell Modular 300-VE - Übersicht (Fortsetzung)

Abmessungen EVWA-250-S3 oder EVWA-300-S3 und 50 l/75 l



Darstellung Typ EVWA-300-S3 und Typ MSCA 75 l

Anschlüsse

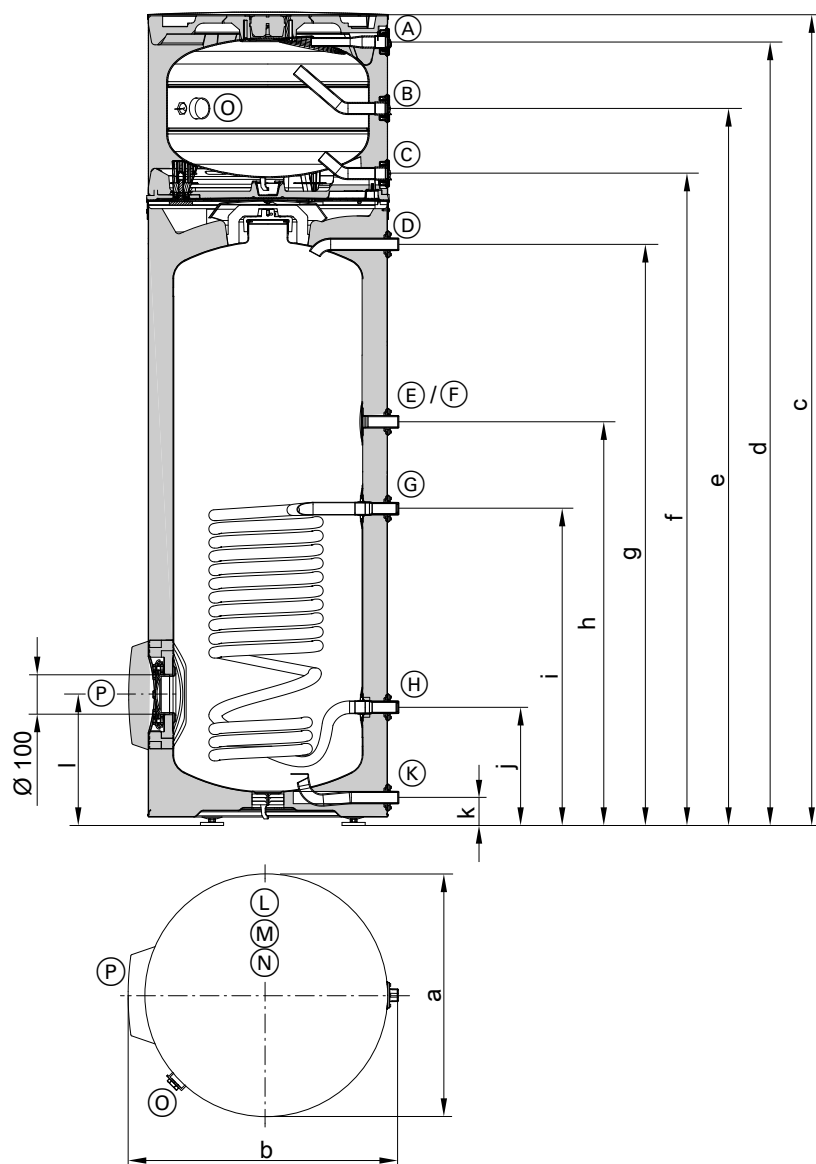
(A)	Heizwasservorlauf Heizkreise und Entlüftung	Rp 1	IG
(B)	Nur bei 75 l: Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
(C)	Heizwasserrücklauf Heizkreise	Rp 1	IG
(D)	Warmwasser	G (3-K) 1	AG
(E)	Zirkulation	G (3-K) 1	AG
(F)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
(G)	Tauchhülse für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(H)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
(K)	Kaltwasser und Entleerung	G (3-K) 1	AG
(L)	Nur bei 75 l: Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
(M)	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	Rp 1	IG
(N)	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger und Entleerung	Rp 1	IG
(O)	Nur bei 75 l: Elektro-Heizeinsatz (EHE)	G1½	IG
(P)	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung mit Flanschabdeckung, auch für Einbau eines Elektro-Heizeinsatzes	—	

Vitocell Modular 300-VE - Übersicht (Fortsetzung)

Maße

Vitocell 300-V, Typ EVWA-250-S3 und EVWA-300-S3		I	250		300	
Vitocell 100-E, Typ MSCA		I	50	75	50	75
Länge (Ø)	a	mm	668	668	668	668
Breite	b	mm	706	706	706	706
Höhe	c	mm	1806	1924	2068	2186
	d	mm	1731	1846	1992	2108
	e	mm	—	1662	—	1924
	f	mm	1483	1483	1744	1744
	g	mm	1345	1345	1607	1607
	h	mm	1063	1063	1191	1191
	i	mm	949	949	1057	1057
	j	mm	327	327	327	327
	k	mm	77	77	77	77
	l	mm	362	362	362	362

Abmessungen Typ EVIC-300-S3 und Typ MSCA 50 I/75 I



Vitocell Modular 300-VE - Übersicht (Fortsetzung)

Anschlüsse

Ⓐ	Heizwasservorlauf Heizkreise und Entlüftung	Rp 1	IG
Ⓑ	Nur bei 75 l: Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
Ⓒ	Heizwasserrücklauf Heizkreise	Rp 1	IG
Ⓓ	Warmwasser	G (3-K) 1	AG
Ⓔ	Zirkulation	G (3-K) 1	AG
Ⓕ	Tauchhülse für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
Ⓖ	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
Ⓗ	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
Ⓚ	Kaltwasser und Entleerung	G (3-K) 1	AG
Ⓛ	Nur bei 75 l: Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
Ⓜ	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	Rp 1	IG
Ⓝ	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger und Entleerung	Rp 1	IG
Ⓞ	Nur bei 75 l: Elektro-Heizeinsatz (EHE)	G 1½	IG
Ⓟ	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung mit Flanschabdeckung, auch für Einbau eines Elektro-Heizeinsatzes	—	—

Maße

Vitocell 300-V, Typ EVIC-300-S3			300	
Vitocell 100-E, Typ MSCA		l	50	75
Länge (∅)	a	mm	668	668
Breite	b	mm	706	706
Höhe	c	mm	2121	2239
	d	mm	2045	2161
	e	mm	—	1977
	f	mm	1797	1797
	g	mm	1606	1606
	h	mm	1116	1116
	i	mm	876	876
	j	mm	327	327
	k	mm	77	77
	l	mm	362	362

Vitocell Modular 300-BE - Übersicht

Vitocell Modular 300-BE besteht aus einem Speicher-Wassererwärmer Vitocell 300-B, Typ EVBC-300-S3 und einem Heizwasser-Pufferspeicher Vitocell 100-E, Typ MSCA.

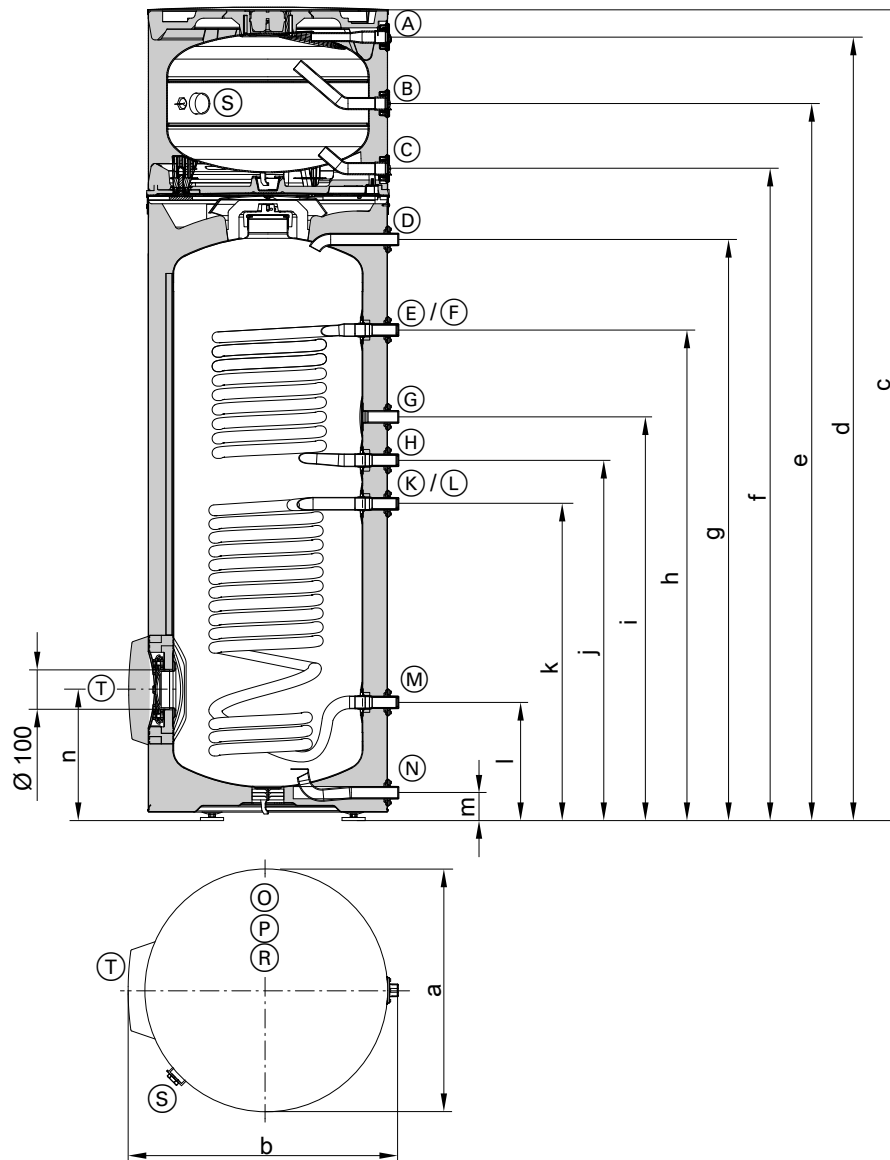
Mögliche Kombinationen

Vitocell 100-E	Vitocell 300-B EVBC-300-S3
50 l	X
75 l	X

Hinweis

- Zur Montage des Vitocell 300-E, Typ MSCA auf den Vitocell 300-B, Typ EVBC-300-S3 sind zusätzliche 25 mm Raumhöhe erforderlich.
- Die Anschlüsse des Heizwasser-Pufferspeichers Vitocell 100-E, Typ MSCA können durch Drehung (360°) frei positioniert werden.

Abmessungen Typ EVBC-300-S3 und Typ MSCA 50 l/75 l



Vitocell Modular 300-BE - Übersicht (Fortsetzung)

Anschlüsse

Ⓐ	Heizwasservorlauf Heizkreise und Entlüftung	Rp 1	IG
Ⓑ	Nur bei 75 l: Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
Ⓒ	Heizwasserrücklauf Heizkreise	Rp 1	IG
Ⓓ	Warmwasser	G (3-K) 1	AG
Ⓔ	Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
Ⓕ	Tauchhülse für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
Ⓖ	Zirkulation	G (3-K) 1	AG
Ⓗ	Heizwasserrücklauf Wärmeerzeuger	G (3-K) 1	AG
Ⓚ	Heizwasservorlauf Wärmepumpe	G (3-K) 1	AG
Ⓛ	Tauchhülse für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
Ⓜ	Heizwasserrücklauf Wärmepumpe	G (3-K) 1	AG
Ⓝ	Kaltwasser und Entleerung	G (3-K) 1	AG
Ⓞ	Nur bei 75 l: Heizwasservorlauf Wärmeerzeuger 2	Rp 1	IG
Ⓟ	Heizwasservorlauf Wärmepumpe	Rp 1	IG
Ⓡ	Heizwasserrücklauf Wärmepumpe und Entleerung	Rp 1	IG
Ⓢ	Nur bei 75 l: Elektro-Heizeinsatz (EHE)	G 1½	IG
Ⓣ	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung mit Flanschabdeckung, auch für Einbau eines Elektro-Heizeinsatzes	—	—

Maße

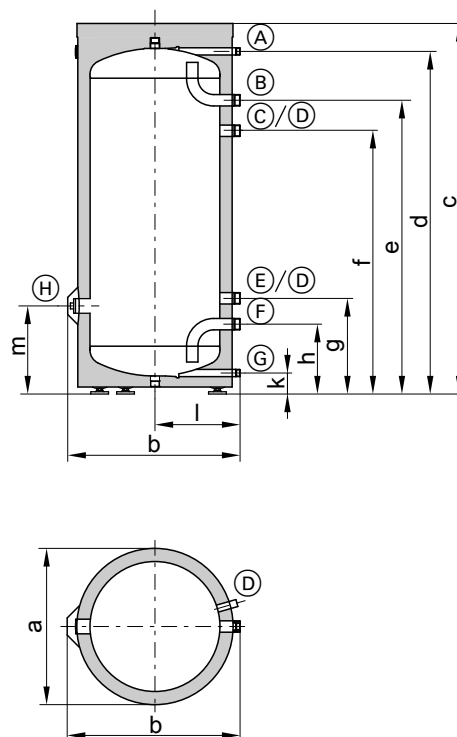
Vitocell 300-B, Typ EVBC		I	300	
Vitocell 100-E, Typ MSCA		I	50	75
Länge (∅)	a	mm	668	668
Breite	b	mm	706	706
Höhe	c	mm	2121	2239
	d	mm	2045	2161
	e	mm	—	1977
	f	mm	1797	1797
	g	mm	1606	1606
	h	mm	1356	1356
	i	mm	1116	1116
	j	mm	996	996
	k	mm	876	876
	l	mm	327	327
	m	mm	77	77
	n	mm	362	362

Technische Angaben Typ SVWA, 200 I

Dimensionierung von Einbringungsöffnungen

Die tatsächlichen Abmessungen des Speicher-Wassererwärmers können aufgrund von Fertigungstoleranzen geringfügig abweichen.

Abmessungen



Anschlüsse

(A)	Entlüftung	R ¾	AG
(B)	Heizwasservorlauf 1	R 1¼	AG
(C)	Heizwasservorlauf 2	R 1¼	AG
(D)	Tauchhülse für Speichertemperatursensor oder Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(E)	Heizwasserrücklauf 2	R 1¼	AG
(F)	Heizwasserrücklauf 1	R 1¼	AG
(G)	Entleerung	R ¾	AG
(H)	Muffe für Elektro-Heizeinsatz-EHE	G 1½	IG

Maße

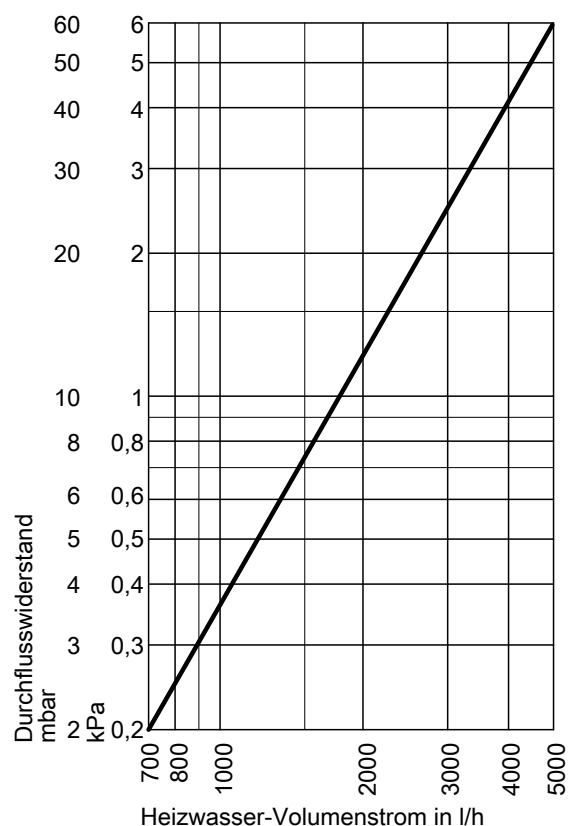
Speicher			l	200
Länge (Ø)	a	mm		582
Breite	b	mm		640
Höhe	c	mm		1333
	d	mm		1260
	e	mm		1078
	f	mm		978
	g	mm		359
	h	mm		259
	k	mm		77
	l	mm		317
	m	mm		319

Technische Daten

Typ		SVWA
Speicher	l	200
Bruttovolumen	l	205,2
Wärmedämmung		Effizient
Zulässige Heizwasser-Vorlauftemperatur	°C	110
Zulässiger Betriebsdruck heizwasserseitig	bar MPa	3 0,3
Abmessungen		
Länge a (Ø)	mm	582
Breite b	mm	640
Höhe c	mm	1333
Kippmaß	mm	1436
Gewicht (mit Wärmedämmung)	kg	59
Bereitschaftswärmeaufwand	kWh/24 h	1,38
Energieeffizienzklasse (F → A*)		B
Farbe		Vitoparlwhite

Technische Angaben Typ SVWA, 200 I (Fortsetzung)

Heizwasserseitiger Durchflusswiderstand



Vitocell 100-V, Typ SVWA mit Elektro-Heizeinsatz-EHE

Best.-Nr. Z014468

- Mit Sicherheitstemperaturbegrenzer und Temperaturregler
- Nur einsetzbar bei weichem bis mittelhartem Trinkwasser bis 14 °dH (Härtebereich mittel bis 2,5 mol/m³)

Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE in Verbindung mit Vitocell 100-E, Typ SVWA

Speicher	l	200
Mit Elektro-Heizeinsatz aufheizbarer Inhalt	l	163
Breite mit Elektro-Heizeinsatz-EHE	mm	773
Mindestwandabstand zum Einbau des Elektro-Heizeinsatz-EHE	mm	650
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C		
– 2 kW	h	4,7
– 4 kW	h	2,4
– 6 kW	h	1,6

Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE

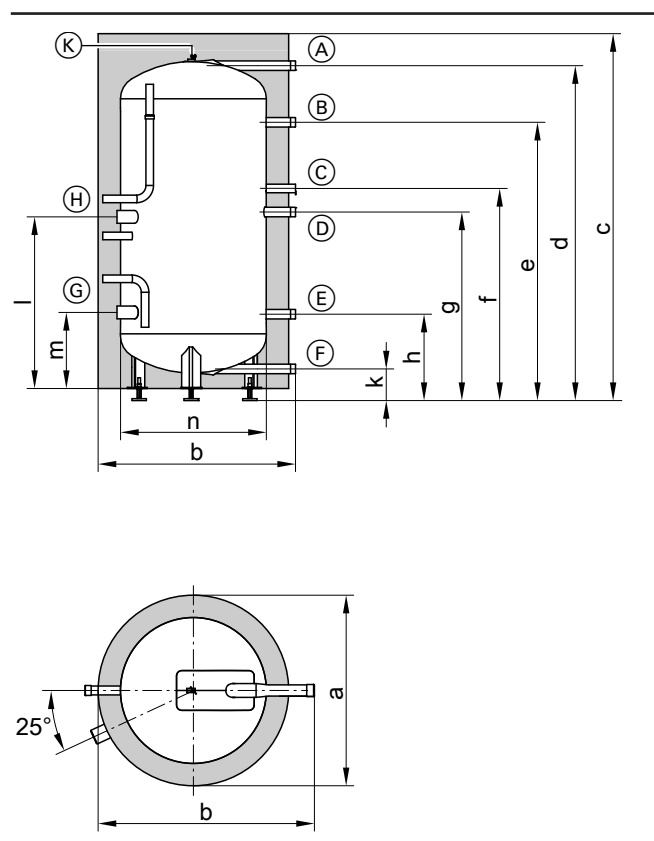
Max. Leistungsbereich	kW	6		
Nennaufnahme Normalbetrieb/Schnellaufheizung	kW	2	4	6
Nennspannung		1/N/PE 230 V/ 50 Hz		3/PE 400 V/ 50 Hz
Nennstrom	A	8,7	17,4	8,7
Gewicht	kg	2		
Schutzart		IP 45		

Technische Angaben Typ SVPB, 400 I

Dimensionierung von Einbringungsöffnungen

Die tatsächlichen Abmessungen des Speicher-Wasssererwärmers können aufgrund von Fertigungstoleranzen geringfügig abweichen.

Abmessungen



Anschlüsse

(A)	Heizwasservorlauf 1 und Entlüftung	G (3-K) 1¼	AG
(B)	Heizwasservorlauf 2 und Klemmsystem 1 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	R 1¼	AG
(C)	Heizwasservorlauf 3, Heizwasserrücklauf 1 und Klemmsystem 2 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	R 1¼	AG
(D)	Heizwasservorlauf 3, Heizwasserrücklauf 1 und Klemmsystem 3 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	R 1¼	AG
(E)	Heizwasserrücklauf 2 und Klemmsystem 4 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	R 1¼	AG
(F)	Heizwasserrücklauf 3 und Entleerung	G (3-K) 1¼	AG
(G)	Muffe für Elektro-Heizeinsatz-EHE 2	G 1½	(IG)
(H)	Muffe für Elektro-Heizeinsatz-EHE 1	G 1½	(IG)
(K)	Befestigung Thermometerfühler oder Befestigung zusätzlicher Sensoren (Klemmbügel)	—	—

Technische Angaben Typ SVPB, 400 I (Fortsetzung)

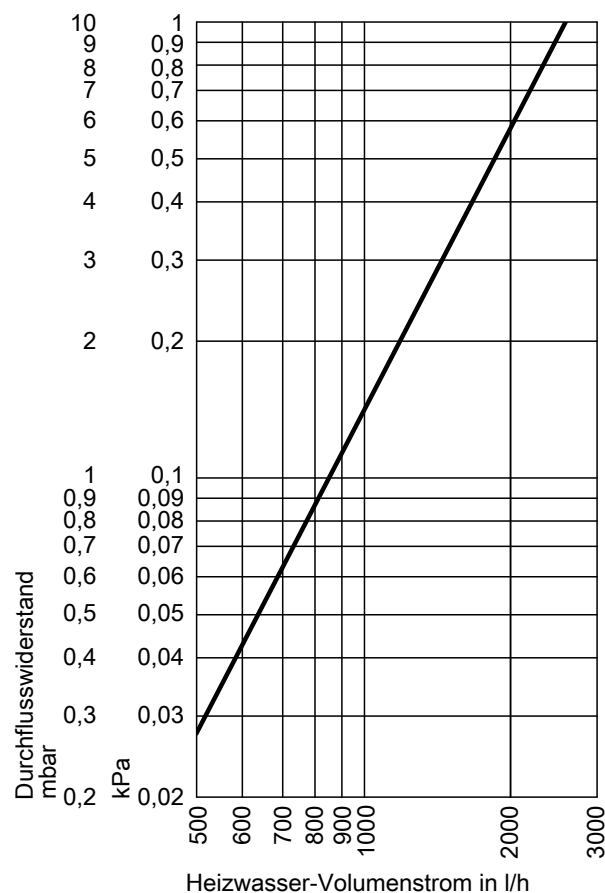
Maße

Typ	SVPB			
Speicher	I			
Wärmedämmung	400			
– Standard	X			
– Effizient	X			
Länge (Ø)	a	mm	860	860
Breite	b	mm	900	900
Höhe	c	mm	1620	1650
	d	mm	1457	1457
	e	mm	1205	1205
	f	mm	946	946
	g	mm	805	805
	h	mm	370	370
	k	mm	106	106
	l	mm	783	783
	m	mm	357	357
Länge (Ø) ohne Wärmedämmung	n	mm	650	650

Technische Daten

Typ	SVPB			
Speicher	I			
Bruttovolumen	418			
Wärmedämmung				
– Standard	X			
– Effizient	X			
Zulässige Heizwasser-Vorlauftemperatur	°C	110	110	
Zulässiger Betriebsdruck heizwasser-seitig	bar MPa	6 0,6	6 0,6	
Abmessungen				
Länge a (Ø)				
– Mit Wärmedämmung	mm	860	860	
– Ohne Wärmedämmung	mm	650	650	
Breite b (Ø)	mm	900	900	
– Ohne Wärmedämmung	mm	862	862	
Höhe c				
– Mit Wärmedämmung	mm	1620	1650	
– Ohne Wärmedämmung	mm	1500	1500	
Kipmaß ohne Wärmedämmung und Stellfüße	mm	1520	1520	
Gewicht				
– Mit Wärmedämmung	kg	105	110	
– Ohne Wärmedämmung	kg	85	85	
Bereitschaftswärmeaufwand	kWh/24 h	2,08	1,77	
Energieeffizienzklasse (F → A ⁺)		C	B	
Farbe				
– Vitagraphite		X	X	
– Vitoppearlwhite		X	X	

Heizwasserseitiger Durchflusswiderstand



Vitocell 100-E, Typ SVPB mit Elektro-Heizeinsatz-EHE

- Mit Sicherheitstemperaturbegrenzer und Temperaturregler
- Nur einsetzbar bei weichem bis mittelhartem Trinkwasser bis 14 ° dH (Härtebereich mittel bis 2,5 mol/m²)

Leistungsbereich	Best.-Nr.
2/4/6 kW	Z012684
4/8/12 kW	Z012687

Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE

Max. Leistungsbereich	kW	6			12		
Nennaufnahme Normalbetrieb/ Schnellaufheizung	kW	2	4	6	4	8	12
Nennspannung		1/N/PE 230 V/50 Hz		3/PE 400 V/50 Hz	2/PE 400 V/50 Hz		3/PE 400 V/50 Hz
Nennstrom	A	8,7	17,4	8,7	10	20	17,3
Gewicht	kg	2			2		
Schutzart		IP 45					

Technische Angaben Typ SVPB, 400 I (Fortsetzung)

Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE in Verbindung mit Vitocell 100-E

Typ		SVPB
Speicher	I	400
Mindestwandabstand zum Einbau Elektro-Heizeinsatz-EHE		
2/4/6 kW	mm	650
4/8/12 kW	mm	950
Mit Elektro-Heizeinsatz aufheizbarer Inhalt - EHE oben	I	182
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE oben		
2 kW	h	5,3
4 kW	h	2,6
6 kW	h	1,8
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE oben		
4 kW	h	—
8 kW	h	—
12 kW	h	—
Mit Elektro-Heizeinsatz aufheizbarer Inhalt - EHE unten	I	348
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE oben		
2 kW	h	10,1
4 kW	h	5,1
6 kW	h	3,4
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE oben		
4 kW	h	—
8 kW	h	—
12 kW	h	—

Technische Angaben Typ SVPC, 600, 750 und 910 I

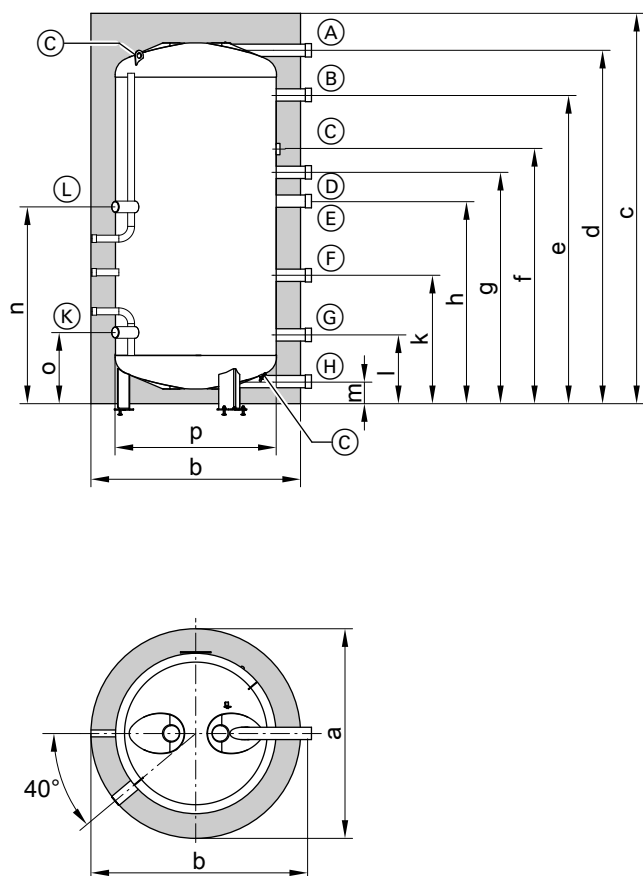
Dimensionierung von Einbringungsöffnungen

Die tatsächlichen Abmessungen des Speicher-Wassererwärmers können aufgrund von Fertigungstoleranzen geringfügig abweichen.

Technische Daten

Typ		SVPC					
Speicher	I	600		750		910	
Bruttovolumen	i	630,8		765,2		912,1	
Wärmedämmung							
– Standard		X		X		X	
– Effizient			X		X		X
Zulässige Heizwasser-Vorlauftemperatur	°C	110	110	110	110	110	110
Zulässiger Betriebsdruck heizwasserseitig	bar	6	6	6	6	6	6
	MPa	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Abmessungen							
Länge a (Ø)							
– Mit Wärmedämmung	mm	1065	1065	1065	1065	1065	1065
– Ohne Wärmedämmung	mm	790	790	790	790	790	790
Breite b							
– Mit Wärmedämmung	mm	1110	1110	1110	1110	1110	1110
– Ohne Wärmedämmung	mm	1042	1042	1042	1042	1042	1042
Höhe c							
– Mit Wärmedämmung	mm	1645	1720	1900	1970	2200	2280
– Ohne Wärmedämmung	mm	1535	1535	1815	1815	2120	2120
Kippmaß							
– Ohne Wärmedämmung und Stellfüße	mm	1630	1630	1890	1890	2195	2195
Gewicht							
– Mit Wärmedämmung	kg	115	120	135	140	155	160
– Ohne Wärmedämmung	kg	95	95	110	110	125	125
Bereitschaftswärmeaufwand	kWh/24 h	2,68	2,12	2,74	2,23	2,81	2,4
Energieeffizienzklasse (F → A ⁺)		—	—	—	—	—	—
Farbe							
– Vitographite		X	X	X	X	X	X
– Vitoppearlwhite		X	X	X	X	X	X

Abmessungen



Anschlüsse

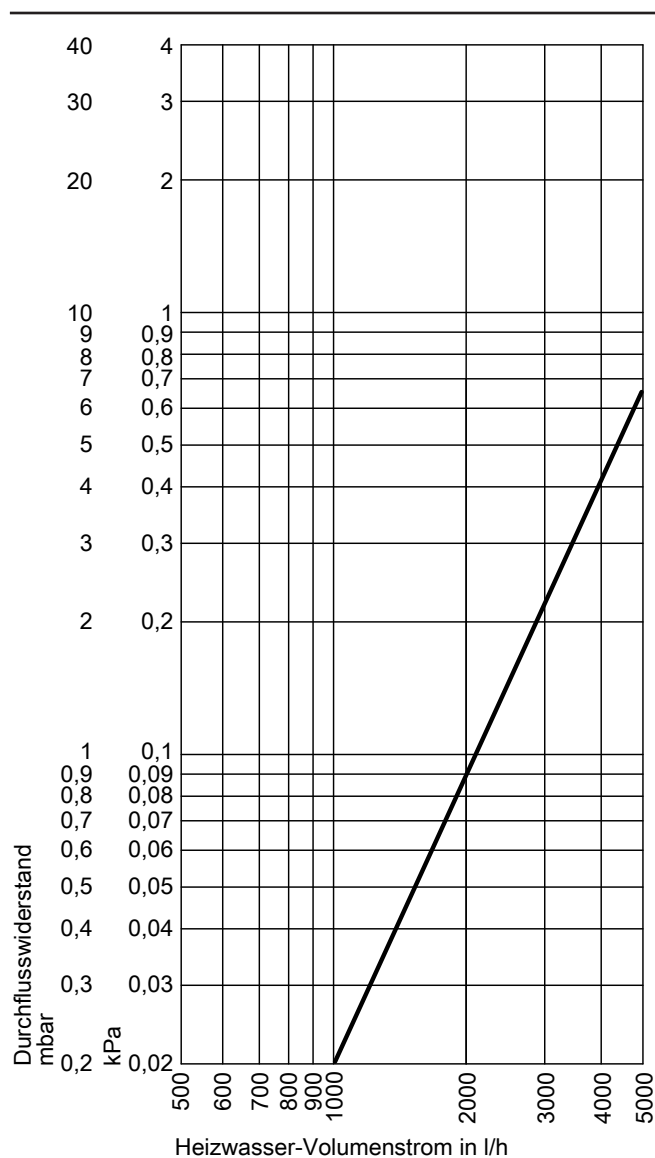
(A)	Heizwasservorlauf 1 und Entlüftung	G (3-K) 2	AG
(B)	Heizwasservorlauf 2 und Klemmsystem 1 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	G (3-K) 2	AG
(C)	Befestigung Thermometerfühler oder Befestigung zusätzlicher Sensoren (Klemmbügel)	—	—
(D)	Heizwasservorlauf 3, Heizwasserrücklauf 1 und Klemmsystem 2 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	G (3-K) 2	AG
(E)	Heizwasservorlauf 3, Heizwasserrücklauf 1 und Klemmsystem 3 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	G (3-K) 2	AG
(F)	Heizwasserrücklauf 2 und Klemmsystem 4 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	G (3-K) 2	AG
(G)	Heizwasserrücklauf 3 und Klemmsystem 5 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	G (3-K) 2	AG
(H)	Heizwasserrücklauf 4 und Entleerung	G (3-K) 2	AG
(K)	Muffe für Elektro-Heizeinsatz-EHE 2	G 1½	IG
(L)	Muffe für Elektro-Heizeinsatz-EHE 1	G 1½	IG

Technische Angaben Typ SVPC, 600, 750 und 910 I (Fortsetzung)

Maße

Typ			SVPC					
Speicher			600		750		910	
Wärmedämmung								
– Standard			X		X		X	
– Effizient				X		X		X
Länge (∅)	a	mm	1065	1065	1065	1065	1065	1065
Breite	b	mm	1110	1110	1110	1110	1110	1110
Höhe	c	mm	1645	1720	1900	1970	2200	2280
	d	mm	1497	1497	1777	1777	2083	2083
	e	mm	1296	1296	1558	1558	1863	1863
	f	mm	1012	1012	1306	1306	1532	1532
	g	mm	926	926	1179	1179	1299	1299
	h	mm	785	785	1038	1038	1159	1159
	k	mm	596	596	675	675	751	751
	l	mm	355	355	383	383	383	383
	m	mm	155	155	155	155	155	155
	n	mm	930	930	1001	1001	1135	1135
	o	mm	395	395	395	395	395	395
Länge (∅) ohne Wärmedämmung	p	mm	790	790	790	790	790	790

Heizwasserseitige Durchflusswiderstände



Technische Angaben Typ SVPC, 600, 750 und 910 I (Fortsetzung)

Vitocell 100-E, Typ SVPC mit Elektro-Heizeinsatz-EHE

- Mit Sicherheitstemperaturbegrenzer und Temperaturregler
- Nur einsetzbar bei weichem bis mittelhartem Trinkwasser bis 14 ° dH (Härtebereich mittel bis 2,5 mol/m²)

Leistungsbereich	Best.-Nr.
2/4/6 kW	Z012684
4/8/12 kW	Z012687

Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE

Max. Leistungsbereich	kW	6			12		
Nennaufnahme	kW	2	4	6	4	8	12
Normalbetrieb/Schnellaufheizung							
Nennspannung		1/N/PE 230 V/50 Hz		3/PE 400 V/50 Hz	2/PE 400 V/50 Hz		3/PE 400 V/50 Hz
Nennstrom	A	8,7	17,4	8,7	10	20	17,3
Gewicht	kg	2			2		
Schutzart		IP 45					

Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE in Verbindung mit Vitocell 100-E

Typ		SVPC		
Speicher	l	600	750	910
Mindestwandabstand zum Einbau Elektro-Heizeinsatz-EHE				
2/4/6 kW	mm	650	650	650
4/8/12 kW	mm	950	950	950
Mit Elektro-Heizeinsatz aufheizbarer Inhalt - EHE oben	l	265	346	435
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE oben				
2 kW	h	7,7	10,1	12,6
4 kW	h	3,9	5,0	6,3
6 kW	h	2,6	3,4	4,2
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE oben				
4 kW	h	3,9	5,0	6,3
8 kW	h	1,9	2,5	3,2
12 kW	h	1,3	1,7	2,1
Mit Elektro-Heizeinsatz aufheizbarer Inhalt - EHE unten	l	523	625	770
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE unten				
2 kW	h	15,2	18,2	22,4
4 kW	h	7,6	9,1	11,2
6 kW	h	5,1	6,1	7,5
Aufheizzeit von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE unten				
4 kW	h	7,6	9,1	11,2
8 kW	h	3,8	4,5	5,6
12 kW	h	2,5	3,0	3,7

Technische Angaben Typ SVPB, 1500 und 2000 I

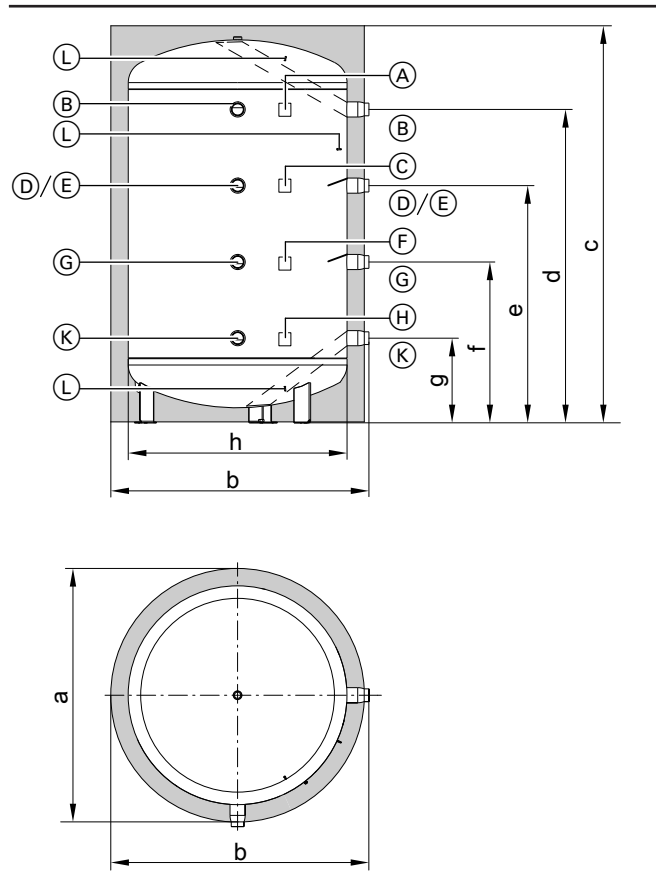
Dimensionierung von Einbringungsöffnungen

Die tatsächlichen Abmessungen des Speicher-Wassererwärmers können aufgrund von Fertigungstoleranzen geringfügig abweichen.

Technische Daten

Typ		SVPB-1500-S1	SVPB-2000-S1
Speicher	l	1500	2000
Bruttovolumen	l	1531,8	1946,3
Wärmedämmung		Standard	Standard
Zulässige Heizwasser-Vorlauftemperatur	°C	110	110
Zulässiger Betriebsdruck heizwasserseitig	bar MPa	6 0,6	6 0,6
Abmessungen			
Länge a (Ø)			
– Mit Wärmedämmung	mm	1310	1310
– Ohne Wärmedämmung	mm	1100	1100
Breite b			
– Mit Wärmedämmung	mm	1385	1385
– Ohne Wärmedämmung	mm	1280	1280
Höhe c			
– Mit Wärmedämmung	mm	2051	2479
– Ohne Wärmedämmung	mm	1939	2378
Kippmaß ohne Wärmedämmung und Stellfüße	mm	1967	2402
Gewicht			
– Mit Wärmedämmung	kg	217	253
– Ohne Wärmedämmung	kg	170	201
Bereitschaftswärmeaufwand	kWh/24 h	4,10	4,50
Farbe		Vitographite	

Abmessungen



Technische Angaben Typ SVPB, 1500 und 2000 I (Fortsetzung)

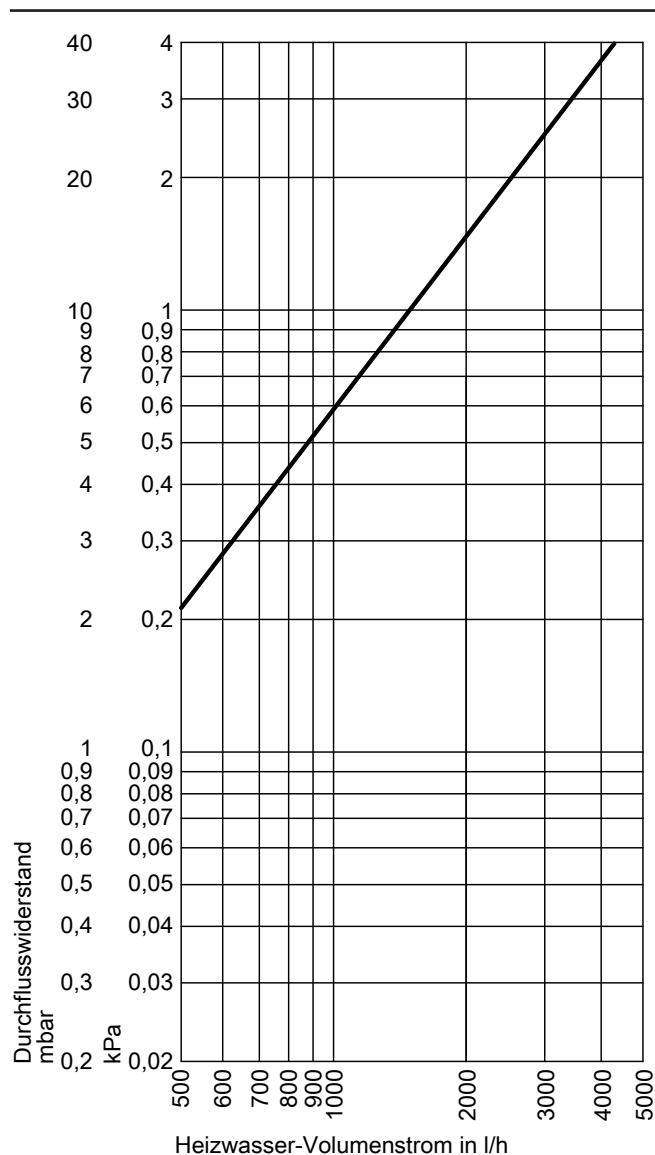
Anschlüsse

Ⓐ	Klemmsystem 1 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	—	—
Ⓑ	Heizwasservorlauf 1 (je 2 auf einer Ebene)	G (3-K) 2	AG
Ⓒ	Klemmsystem 2 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	—	—
Ⓓ	Heizwasservorlauf 2 (je 2 auf einer Ebene)	G (3-K) 2	AG
Ⓔ	Heizwasserrücklauf 1 (je 2 auf einer Ebene)	G (3-K) 2	AG
Ⓕ	Klemmsystem 3 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	—	—
Ⓖ	Heizwasserrücklauf 2 (je 2 auf einer Ebene)	G (3-K) 2	AG
Ⓗ	Klemmsystem 4 zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren pro Klemmsystem	—	—
Ⓚ	Heizwasserrücklauf 3 (je 2 auf einer Ebene)	G (3-K) 2	AG
Ⓛ	Befestigung Thermometerfühler oder Befestigung zusätzlicher Sensor (Klemmbügel)	—	—

Maße

Speicher	I		1500	2000
Länge (Ø)	a	mm	1310	1310
Breite	b	mm	1385	1385
Höhe	c	mm	2051	2479
	d	mm	1513	1953
	e	mm	1165	1460
	f	mm	816	962
	g	mm	468	467
Ø ohne Wärmedämmung	h	mm	1100	1100

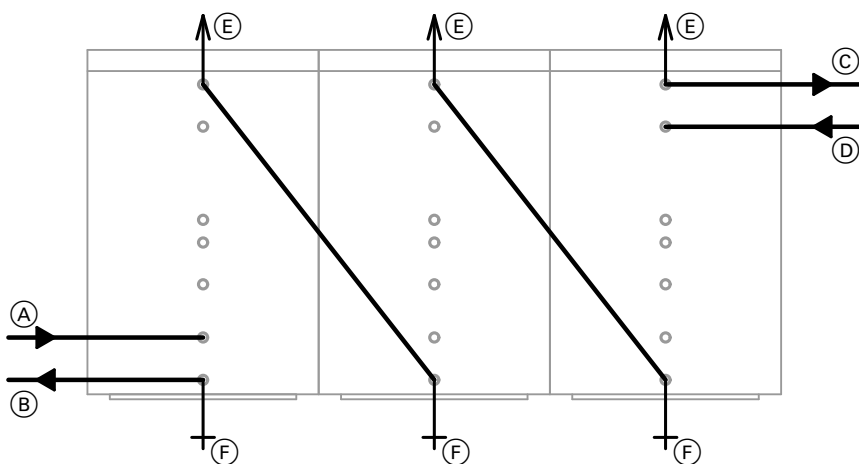
Heizwasserseitige Durchflusswiderstände



Planungshinweise

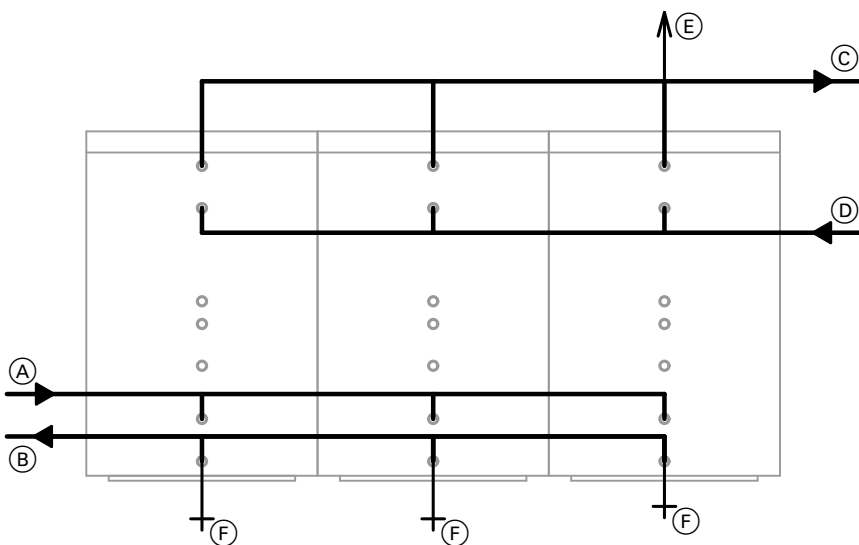
Speicherbatterie

Die Heizwasser-Pufferspeicher Vitocell 100-E können in beliebiger Anzahl in Reihen- oder Parallelschaltung zusammengeschlossen werden. Die Verbindungsleitungen und Entlüfter sind bauseits zu stellen (dargestellt: Typ SVPC 600/750/910 l).



Speicherbatterie in Reihenschaltung

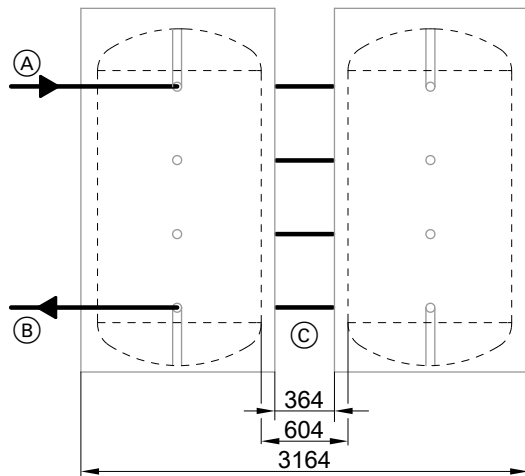
- | | |
|---|--|
| (A) Heizwasserrücklauf 3 (HR3, von den Heizkreisen) | (D) Heizwasservorlauf 2 (HV2, vom Wärmeerzeuger) |
| (B) Heizwasserrücklauf 4 (HR4, zum Wärmeerzeuger) | (E) Entlüftung (EL) |
| (C) Heizwasservorlauf 1 (HV1, zu den Heizkreisen) | (F) Entleerung (E) |



Speicherbatterie in Parallelschaltung (nach Tichelmann)

- | | |
|---|--|
| (A) Heizwasserrücklauf 3 (HR3, von den Heizkreisen) | (D) Heizwasservorlauf 2 (HV2, vom Wärmeerzeuger) |
| (B) Heizwasserrücklauf 4 (HR4, zum Wärmeerzeuger) | (E) Entlüftung (EL) |
| (C) Heizwasservorlauf 1 (HV1, zu den Heizkreisen) | (F) Entleerung (E) |

Zwillingsspeicher



- (A) Heizwasservorlauf
- (B) Heizwasserrücklauf
- (C) Vorgefertigte Verbindungsleitungen (Zubehör „Kaskadenverbinder“)

Vitocell 100-E, Typ SVPB, 1500 und 2000 l können mit Kaskadenverbindern (Zubehör) als Zwillingsspeicher (max. 2 Stück) zusammen geschlossen werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät darf bestimmungsgemäß nur in geschlossenen Systemen gemäß EN 12828 / DIN 1988 bzw. Solaranlagen gemäß EN 12977 unter Berücksichtigung der zugehörigen Montage-, Service- und Bedienungsanleitungen installiert und betrieben werden. Speicher-Wassererwärmer sind ausschließlich für die Bevorratung und Erwärmung von Wasser in Trinkwasserqualität, Heizwasser-Pufferspeicher ausschließlich für Füllwasser in Trinkwasserqualität vorgesehen. Bei Verwendung von Vitotrans 353: Vitotrans 353 ist ausschließlich für Wasser in Trinkwasserqualität entsprechend unserer Angaben in der Viessmann Broschüre „TopTechnik Vitotrans 353 Frischwasser-Module“ vorgesehen.

Sonnenkollektoren sind nur mit vom Hersteller freigegebenen Wärmeträgermedien zu betreiben.

Die bestimmungsgemäße Verwendung setzt voraus, dass eine ortsfeste Installation in Verbindung mit anlagenspezifischen und zugelassenen Komponenten vorgenommen wurde.

Die gewerbliche oder industrielle Verwendung zu einem anderen Zweck, als zur Gebäudeheizung oder Trinkwassererwärmung, gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Darüber hinausgehende Verwendung ist vom Hersteller fallweise freizugeben.

Fehlgebrauch des Gerätes bzw. unsachgemäße Bedienung (z. B. durch Öffnen des Gerätes durch den Anlagenbetreiber) ist untersagt und führt zum Haftungsausschluss.

Fehlgebrauch liegt auch vor, wenn Komponenten des Systems in ihrer bestimmungsgemäßen Funktion verändert werden (z. B. durch direkte Trinkwassererwärmung im Kollektor).

Die gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere zur Trinkwasserhygiene, sind einzuhalten.

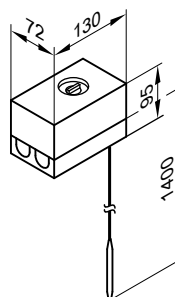
Zubehör

Temperaturregler

Best.-Nr. 7151989

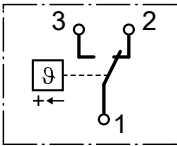
Zum Einbau bei Speichern mit 200 bis 2000 l

- Mit einem thermostatischen System
- Mit Einstellknopf außen am Gehäuse
- Ohne Tauchhülse
- Mit Hutschiene zum Anbau an den Speicher-Wassererwärmer oder an die Wand



Zubehör (Fortsetzung)

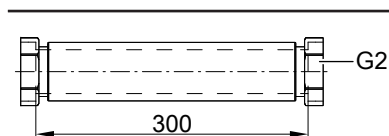
Technische Daten

Anschluss	3-adrige Leitung mit einem Leiterquerschnitt von 1,5 mm ²
Schutzart	IP41 gemäß EN 60529
Einstellbereich	30 bis 60 °C, umstellbar bis 110 °C
Schaltdifferenz	max. 11 K
Schaltleistung	6 (1,5) A 250 V~
Schaltfunktion	Bei steigender Temperatur von 2 auf 3 
DIN-Registernummer	DIN TR 1168

Kaskadenverbinder

Best.-Nr. ZK01322

- Für Heizwasser-Pufferspeicher 1500 l und 2000 l
 - 4 Stück
- Vorgefertigte und wärmegeämmte Verbindungsleitung aus Edelstahl-Wellrohr zur einfachen Erstellung eines Zwillingspeichers aus 2 Heizwasser-Pufferspeichern



Thermometer, analog

Zum Einbau in die Wärmedämmung

- **Best.-Nr. 7595765**
Speicher 750 und 910 l
- **Best.-Nr. ZK01323**
Speicher 1500 und 2000 l

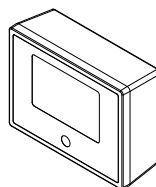
Hinweis

Zum Ablesen des Temperaturprofils im Speicher können bis zu 4 Thermometer eingebaut werden (z. B. in Verbindung mit Festbrennstoffkesseln).

Thermometer, digital

Best.-Nr. ZK05265

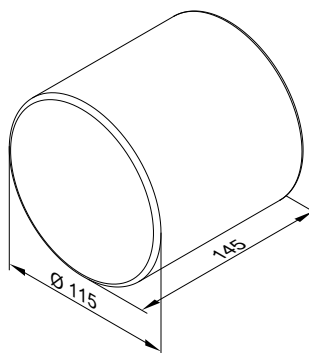
- Zur Montage an die Wand
- Digitale Anzeige von zwei Temperaturen



Wärmedämmkappen

Best.-Nr. ZK01545

- 6 Stück
- Für ungenutzte Speicheranschlüsse R 2



Automatisches Entlüftungsventil

Best.-Nr. 7984135

- Für Vitocell 100-E, Typ MSCA
- Zur Montage an einem der Speicheranschlüsse
- Mit T-Stück 1 in.

Tragehilfe

Best.-Nr. ZK01793

Zur leichteren Einbringung von stehenden Speicher-Wassererwärmern.

- Für Speicher 400 bis 2000 Liter
- Für Speicher-Wassererwärmer mit abnehmbarer Wärmedämmung



Vitotrans 353

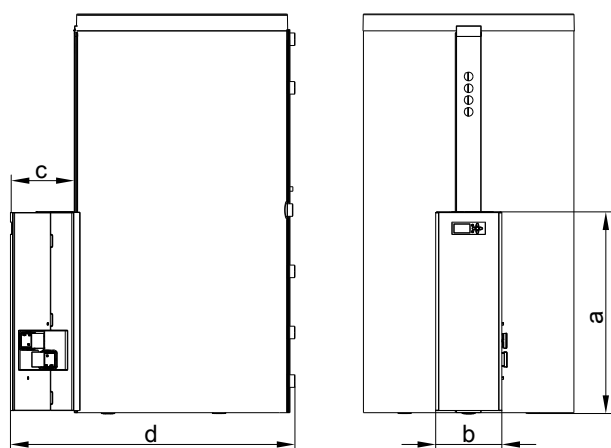
Für Speicher 400 bis 910 l

Frischwasser-Modul mit Zirkulationspumpe

Best.-Nr.	Z021868	Z021866	Z021867	Z021871
Typ	PZSA	PZSA	PZMA	PZMA-S
Speicher	400 l	600, 750, 910 l	600, 750, 910 l	600, 750, 910 l

Kompakte und komplett vorgefertigte Station für die komfortable Trinkwassererwärmung im Durchlauferhitzer-Prinzip zur Montage an Speichern:

- Mit integrierter, vorverdrahteter und voreingestellter Regelung zur Einstellung der gewünschten Warmwassertemperatur
- Mit groß dimensioniertem, hocheffizienten Plattenwärmetauscher für eine geringe Rücklauftemperatur
- Mit Rücklaufverteiler-Set zur temperaturabhängigen Einschichtung des Rücklaufs in den Heizwasser-Pufferspeicher durch Temperaturregelfunktion
- Mit Volumenstromgeber zur exakten Durchflussmessung im Trinkwasserkreis
- Mit drehzahl geregelter Hocheffizienz-Umwälzpumpe für Primärkreis und Sekundärkreis
- Mit Absperrventilen mit integriertem Rückschlagventil
- Mit vorgefertigter Montagekonsole, Rohrleitungen und Verbindungsstücken zum Anschluss an den Speicher



Typ		PZSA	PZSA	PZMA/PZMA-S
Speicher	l	400	600, 750, 910	600, 750, 910
a	mm	960	960	960
b	mm	250	250	250
c	mm	346	346	346
d	mm	1247	1457	1457
Gewicht Vitotrans 353	kg	24	24	31
Zapfmenge	l/min	25	25	48

Hinweis

Ausführliche Informationen siehe Datenblatt „Vitotrans 353“.

Wärmemengenzähler

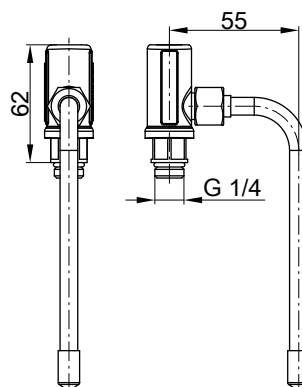
Best.-Nr. ZK02916

- Messung der Heizwasser-Vorlauftemperatur und -Rücklauftemperatur sowie des Volumenstroms (primärseitig)
- Mit Display zur Anzeige von Wärmeleistung, Energiemengen, kumulierte Verbräuche usw.
- Zum Einbau in Vitotrans 353, Typ PZSA und PZMA/PZMA-S

Probeentnahmeventil

Best.-Nr. ZK02909

- Beflammbares Ventil zur Entnahme von Wasserproben gemäß Trinkwasserverordnung
- Zum Einbau in Vitotrans 353, Typ PBMA/PBMA-S, PBLA/PBLA-S und PZMA/PZMA-S



Ladelanze

Best.-Nr. 7974411

Zur Einbindung von Wärmepumpen.
Zum Einschrauben in einen der heizwasserseitigen Anschlüsse des Speichers

- Für Speicher ab 600 l
- Verschraubung Innengewinde/Innengewinde Rp 2
- Ladelanze (max. Volumenstrom 5 m³/h)

Technische Änderungen vorbehalten!

Viessmann Ges.m.b.H.
A-4641 Steinhaus bei Wels
A Carrier Company
Telefon: 07242 62381-110
Telefax: 07242 62381-440
www.viessmann.at

Viessmann Climate Solutions GmbH & Co. KG
35108 Allendorf
A Carrier Company
Telefon: 06452 70-0
Telefax: 06452 70-2780
www.viessmann.de

6191574